

Product name - Pocket resuscitator mask

Cod: MAS001

Regulations: The products defined as medical devices are compliant with MDR 745/2017 of 05/04/2017



Italiano	Descrizione: Maschera tascabile per rianimazione bocca a bocca con valvola e filtro, in custodia rigida. Indicata per le manovre di ventilazione di soccorso. Istruzioni: Utilizzare da personale formato secondo le procedure di primo soccorso/BLS. Aprire la custodia e verificare l'integrità dei componenti. Applicare la maschera sul volto dell'infortunato garantendo una buona tenuta del cuscino d'aria; eseguire la ventilazione secondo le linee guida. Smaltire/igienizzare secondo protocollo e sostituire parti monouso se previsto.
-----------------	---

	Materiali/Componenti: • Custodia: polipropilene • Cuscino d'aria: PVC non tossico • Corpo maschera: PVC non tossico • Valvola con membrana: K-RESIN / silicone • Filtro: tessuto non tessuto
English	Description: Pocket resuscitator mask for mouth-to-mouth ventilation with valve and filter, in a rigid case. Suitable for rescue ventilation manoeuvres. Instructions: For use by trained personnel according to first-aid/BLS procedures. Open the case and check components are intact. Place the mask on the casualty's face ensuring a good seal with the air cushion; provide ventilation according to guidelines. Dispose/clean according to protocol and replace single-use parts if applicable. Materials/Components: • Case: polypropylene • Air mask cushion: non-toxic PVC • Mask body: non-toxic PVC • Valve with membrane: K-RESIN / silicone • Filter: non-woven fabric
Français	Description: Masque de poche pour la réanimation bouche-à-bouche avec valve et filtre, dans un boîtier rigide. Indiqué pour la ventilation de secours. Instructions: À utiliser par du personnel formé selon les procédures de premiers secours/BLS. Ouvrir le boîtier et vérifier l'intégrité des composants. Appliquer le masque sur le visage de la victime en assurant une bonne étanchéité du coussin d'air ; effectuer la ventilation selon les recommandations. Éliminer/nettoyer selon le protocole et remplacer les éléments à usage unique si prévu.

	Matériaux/Composants: • Boîtier : polypropylène • Coussin d'air : PVC non toxique • Corps du masque : PVC non toxique • Valve avec membrane : K-RESIN / silicone • Filtre : non-tissé
Deutsch	Beschreibung: Taschen-Beatmungsmaske für Mund-zu-Mund-Beatmung mit Ventil und Filter, in Hartschalenetui. Geeignet für Rettungsbeatmung. Anweisungen: Zur Anwendung durch geschultes Personal gemäß Erste-Hilfe-/BLS-Verfahren. Etui öffnen und Unversehrtheit der Komponenten prüfen. Maske auf das Gesicht der betroffenen Person aufsetzen und Dichtigkeit des Luftkissens sicherstellen; Beatmung gemäß Richtlinien durchführen. Entsorgen/reinigen gemäß Protokoll und Einmalteile ggf. ersetzen. Materialien/Komponenten: • Etui: Polypropylen • Luftkissen: ungiftiges PVC • Maskenkörper: ungiftiges PVC • Ventil mit Membran: K-RESIN / Silikon • Filter: Vliesstoff
Español	Descripción: Mascarilla de bolsillo para reanimación boca a boca con válvula y filtro, en estuche rígido. Indicada para ventilación de rescate. Instrucciones: Para uso por personal formado según procedimientos de primeros auxilios/SVB. Abra el estuche y verifique la integridad de los componentes. Coloque la mascarilla en el rostro de la víctima asegurando un buen sellado del cojín de aire; realice la ventilación según las guías. Deseche/limpie según el protocolo y sustituya las partes de un solo uso si corresponde.



	Materiales/Componentes: • Estuche: polipropileno • Cojín de aire: PVC no tóxico • Cuerpo de la mascarilla: PVC no tóxico • Válvula con membrana: K-RESIN / silicona • Filtro: tejido no tejido
--	---